

ET

ET

ET



EUROOPA KOMISJON

Brüssel 15.6.2010
KOM(2010)319 lõplik

KOMISJONI TEATIS NÕUKOGULE JA EUROOPA PARLAMENDILE

Finantsteave Euroopa Arengufondide kohta

KOMISJONI TEATIS NÕUKOGULE JA EUROOPA PARLAMENDILE

Finantsteave Euroopa Arengufondide kohta

EESSÕNA

Käesolev dokument lisatakse 2011. aasta eelarveprojektile vastavalt 1979. aastal eelarvemenetluse käigus saavutatud kokkulepetele.

Komisjon esitab käesolevas dokumendis vastavalt sisekokkuleppe¹ artiklile 7 ning finantsmääruse² artikli 57 lõigetele 3 ja 4 kulukohustuste, maksete ja osamaksude prognoosi 2010. ja 2011. aastaks, võttes arvesse Euroopa Investeerimispanka (EIP) investeerimisrahastut käsitlevaid prognoose.

Nii nagu varasematel aastatel, täpsustatakse ka käesolevas dokumendis:

- EAFide (8. EAF – 10. EAF) vahendite kasutamine seisuga 31.12.2009;
- jooksva majandusaasta rahastamise prognoosid;
- 2011. majandusaasta hinnangulised kulukohustused.

Liikmesriigid tasuvad 9. EAFi ja 10. EAFi raames Euroopa Investeerimispanka hallatavate vahendite (investeerimisrahastu ja intressitoetused) katteks ette nähtud osamaksud otse Euroopa Investeerimispanka (EIP). Komisjonile kantakse üle muude vahendite rahastamiseks ettenähtud osamaksud, kaasa arvatud EIP hallatavate endiste vahendite katteks (riskikapital ja intressitoetused).

Kui ei ole märgitud teisiti, on käesolevas teatises kõik kulukohustuste ja maksete summad esitatud brutosummadena, see tähendab enne vabanenud summade ja sissenõuete mahaarvamist. See meetodika vastab Euroopa Liidu üldise eelarve puhul kasutatavale meetodikale.

¹ Sisekokkulepe nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate vahel ühenduse abi rahastamise kohta mitmeaastase finantsraamistiku (2008–2013) alusel vastavalt AKV-EÜ koostöölepingule ning finantsabi eraldamise kohta nendele ülemeremaadele ja -territooriumidele, mille suhtes kohaldatakse EÜ asutamislepingu neljandat osa (ELT L 247, 9.9.2006, lk 32).

² Nõukogu määrus (EÜ) nr 215/2008, 18. veebruar 2008, mis käsitleb 10. Euroopa Arengufondi suhtes kohaldatavat finantsmäärust.

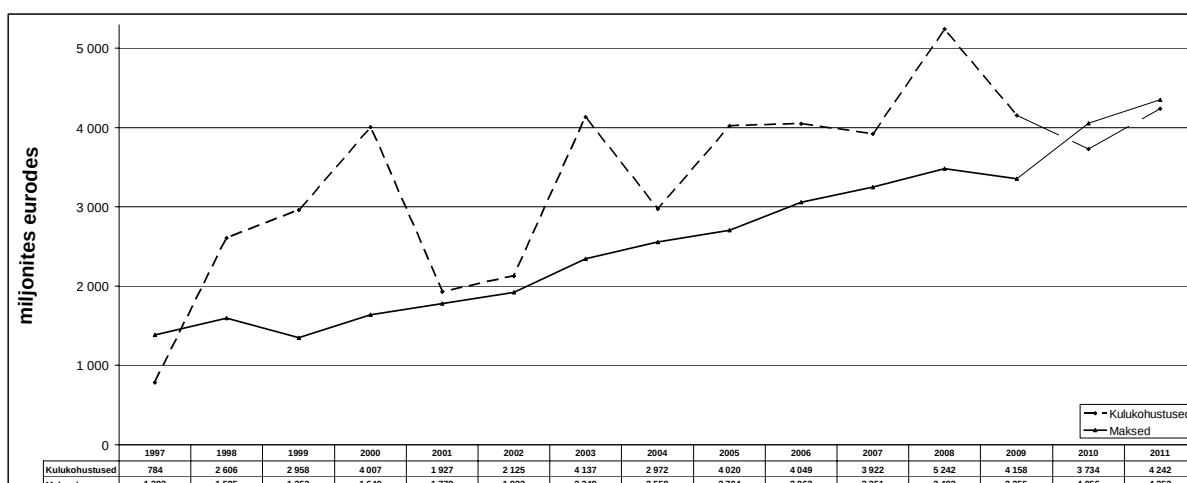
SISSEJUHATUS

Komisjon ja EIP on ajakohastanud oma 2010. ja 2011. majandusaasta kulukohustuste ja maksete prognoose iga AKV riigi³ ja ÜMT⁴ kohta. Erilist tähelepanu pöörati maksete prognoosimisele ja seda kahel põhjusel: ühelt poolt selleks, et aidata liikmesriikidel broneerida oma eelarvetes võimalikult täpsed summad, teisalt selleks, et EAFi rahaliste vahendite maht oleks piisav, et hoida ära likviidsusprobleeme.

10. EAFi käsitleva sisekokkuleppe⁵ artikli 7 ja finantsmääruse⁶ artikli 57 lõike 5 kohaselt korrigeeritakse prognoose 2010. aasta oktoobri teatises.

Järgmine graafik annab ülevaate kulukohustuste ja maksete dünaamikast nii minevikus kui ka nende prognoosidest 2010. aastaks (komisjon ja EIP). Graafikust nähtub selgelt maksete strukturealne kasvutendents alates 2000. aastast.

Komisjon ja EIP: suundumused aastatel 1997–2009 (kulukohustused ja maksed); prognoosid 2010–2011



1. EUROOPA ARENGUFONDIDE VAHENDITE KASUTAMINE 2009. AASTA 31. DETSEMBRI SEISUGA (KULUKOHUSTUSED, MAKSED JA FINANTSTEAVE)

1. lisa on esitatud andmed 2009. aasta täidetud kulukohustuste kohta võrrelduna 2009. aasta oktoobris koostatud prognoosiga⁷.

2. lisa on esitatud andmed 2009. aasta täidetud maksete kohta võrrelduna 2009. aasta oktoobris koostatud prognoosiga⁸.

³ Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riigid.

⁴ Ülemeremaad ja -territooriumid.

⁵ ELT L 247, 9.9.2006, lk 32.

⁶ Nõukogu määrus (EÜ) nr 215/2008, 18. veebruar 2008, mis käsitleb 10. Euroopa Arengufondi suhtes kohaldatavat finantsmäärust.

⁷ KOM(2009) 616 (lõplik), 4.11.2009.

3. lisa on esitatud 2009. aasta finantsteave ning prognoosid 2010. ja 2011. aastaks.

2. RAHA KASUTAMISE PROGNOOS AASTATEKS 2010 JA 2011

Uued prognoosid on esitatud 1.–3. lisa.

Komisjoni jaoks prognoositakse 2010. aasta osamaksude vajalikuks mahuks endiselt 3 500 miljonit eurot ja EIP jaoks 240 miljonit eurot. Tähelepanu tuleb juhtida asjaolule, et nimetatud summad langevad kokku 2009. aasta novembris nõukogu otsustatud summadega⁹.

2011. aastaks prognoositakse vajatavate osamaksude mahuks komisjoni puhul 3 690 miljonit eurot ja EIPi puhul 210 miljonit eurot¹⁰. 2011. aasta osamaksude ülemmäär on liikmesriikide, komisjoni ja EIPi kompromissiettepaneku tulemus.

Rõhutada tuleb, et nimetatud arvud on vaid esialgsed ja nendesse tuleb suhtuda reservatsioonidega. Komisjon ja EIP teevad täpsemad prognoosid pärast suve. Need esitatakse oktoobris avaldatavas teatises.

⁸ KOM(2009) 616 (lõplik), 4.11.2009.

⁹ Nõukogu 6. novembri 2009. aasta otsus liikmesriikide osamaksude kohta EAFi aastal 2010, kaasa arvatud 2010. aasta esimene osa (15445/09).

¹⁰ Nõukogu 27. novembri 2009. aasta otsus liikmesriikide aastaste osamaksude ülemmäära kohta EAFi aastal 2011 (16421/09).

1. lisa

2009. aasta kulukohustused ning 2010. ja 2011. aasta prognoos

miljonites eurodes

	2009		2010		2011	
	KOM nov 2009	Täidetud	KOM nov 2009	Korrigeerimine	KOM nov 2009	Korrigeerimine
Piirkonnad						
Ida-Aafrika	890	950	518	317		
Lääne-Aafrika	655	605	897	497		
Kesk-Aafrika	555	632	377	342		
Kariibi meri	115	291	319	461		
Vaikne ookean	85	86	178	134		
Lõuna-Aafrika	340	256	633	315		
Vahesumma	2 640	2 820	2 922	2066		
Horisontaalsed küsimused						
Infrastruktuuri fond	200	200	0	0		
FLEX-mehhanism	230	216	270	270		
Vee- ja energiarahastu	100	0	300	258		
Muu*	181	266	212	480		
Vahesumma	711	682	782	1008		
Euroopa Komisjon kokku	3 351	3 502	3 704	3 074	3 750	3 750
Investeeringisrahastu	450	623	450	560	450	460
Intressitoetused	35	33	50	100	50	32
EIP kokku	485	656	500	660	500	492
KOKKU	3 836	4 158	4 204	3 734	4 250	4 242

* Hõlmab teatavaid toetuskulusid, nt toetus ühistele institutsioonidele ja AKV sekretariaadile.

2. lisa

2009. aasta kulukohustused ning 2010. ja 2011. aasta prognoos

miljonites eurodes

	2009		2010		2011	
	KOM nov 2009	Täidetud	KOM nov 2009	Korrigeerimine	KOM nov 2009	Korrigeerimine
Piirkonnad						
Ida-Aafrika	490	418	649	642		
Lääne-Aafrika	720	775	808	786		
Kesk-Aafrika	335	337	359	408		
Kariibi meri	261	281	360	307		
Vaikne ookean	77	63	65	94		
Lõuna-Aafrika	459	370	445	442		
Vahesumma	2 342	2245	2 686	2679		
Horisontaalsed küsimused						
Rahutagamisrahastu	89	68	80	98		
Infrastruktuuri fond	0	0	47	50		
FLEX-mehhanism	200	185	250	270		
Vee- ja energiarahastu	116	126	98	86		
Riskikapital*	37	0	20	30		
Vaeste riikide võla kergendamine	100	100	86	0		
Üleilmne tuberkuloosi ja malaaria fond	100	150	50	0		
Muu	297	225	264	343		
Vahesumma	939	854	895	877		
Stabex	17	24	20	40		
Euroopa Komisjon kokku	3 298	3123	3 601	3 596	4 000	3940
Investeeringisrahastu	295	199	360	360	380	380
Intressitoetused	35	33	50	100	50	32
EIP kokku	330	232	410	460	430	412
Komisjon ja EIP kokku	3 628	3 355	4 011	4 056	4 430	4352

*Kaasa arvatud eelmiste EAFide intressitoetused ja välja arvatud 21 miljonit eurot, mille EIP maksis 2009. aasta lõpus ja mida ei ole komisjoni raamatupidamissüsteemis veel registreeritud (0).

3. lisa: Finantsteave 2009. aasta lõpus ning prognoosid 2010. ja 2011. aastaks (miljonites eurodes)

		KOM nov* 2009			Korrigeerimine		
		Komisjon	EIP	KOKKU	Komisjon	EIP	KOKKU
Saldo seisuga 31/12/2008 **		186	138	324	186	138	324
2009	2009. aasta osamaksud, sealhulgas:	3300	145	3445	3300	145	3445
	1. osa	1750	55	1805	1750	55	1805
	2. osa	1100	90	1190	1100	90	1190
	3. osa	450	0	450	450	0	450
	2008. aastal makstud 2009. aasta osamaksud	-233		-233	-233		-233
	2009. aastal makstud 2010. aasta osamaksud				232		232
	Maksmata 2009. aasta osamaksud				-4		-4
	Tagasimaksed		100	100		64	64
	Sissenõutud summad, intressid jm	55		55	62		62
	Maksed kokku***	-3298	-330	-3628	-3123	-232	-3355
	Stabexi maksed (juba tehtud)	17		17	24		24
Saldo seisuga 31/12/2009		27	53	80	444	115	559
2010	2010. aasta osamaksud, sealhulgas:	3500	240	3740	3500	240	3740
	1. osa	1800	100	1900	1800	100	1900
	2. osa	1200	120	1320	1200	120	1320
	3. osa	500	20	520	500	20	520
	2009. aastal makstud 2010. aasta osamaksud				-232		-232
	Maksmata 2009. aasta osamaksud				4		4
	Tagasimaksed		150	150		145	145
	Sissenõutud summad, intressid jm	55		55	55		55
	Maksed kokku	-3601	-410	-4011	-3596	-460	-4056
	Stabexi maksed (juba tehtud)	20		20	40		40
Saldo seisuga 31/12/2010		1	33	34	215	40	255
2011	2011. aasta osamaksud	3950	220	4170	3690	210	3900
	Tagasimaksed		190	190		126	126
	Sissenõutud summad, intressid jm	55		55	55		55
	Maksed kokku	-4000	-430	-4430	-3940	-412	-4362
	Stabexi maksed (juba tehtud)	20		20	20		20
	Saldo seisuga 31/12/2011	26	13	39	40	-36	4

* KOM(2009) 616 (lõplik), 4.11.2009.

** Kasutada olevad vahendid

***Kaasa arvatud eelmiste EAFide intressitoetused ja välja arvatud 21 miljonit eurot, mille EIP maksis 2009. aasta lõpus ja mida ei ole komisjoni raamatupidamissüsteemis veel registreeritud (0).

4. lisa

Liikmesriikide 2010. aasta osamaksud EAFi

eurodes

Liikmesriik	Jaotus	1. osa		2. osa		3. osa		EIP kokku	Komisjon kokku	KOKKU
		makstud EIPle	makstud komisjonile	tuleb maksta EIPle	tuleb maksta komisjonile	tuleb maksta EIPle	tuleb maksta komisjonile	tuleb maksta EIPle	tuleb maksta komisjonile	osad EIP/komisjon
SAKSAMAA	23,36	23 360 000	420 480 000	28 032 000	280 320 000	4 672 000	116 800 000	56 064 000	817 600 000	873 664 000
BELGIA	3,92	3 920 000	70 560 000	4 704 000	47 040 000	784 000	19 600 000	9 408 000	137 200 000	146 608 000
TAANI	2,14	2 140 000	38 520 000	2 568 000	25 680 000	428 000	10 700 000	5 136 000	74 900 000	80 036 000
HISPAANIA	5,84	5 840 000	105 120 000	7 008 000	70 080 000	1 168 000	29 200 000	14 016 000	204 400 000	218 416 000
PRANTSUSMAA	24,30	24 300 000	437 400 000	29 160 000	291 600 000	4 860 000	121 500 000	58 320 000	850 500 000	908 820 000
KREEKA	1,25	1 250 000	22 500 000	1 500 000	15 000 000	250 000	6 250 000	3 000 000	43 750 000	46 750 000
IIRIMAA	0,62	620 000	11 160 000	744 000	7 440 000	124 000	3 100 000	1 488 000	21 700 000	23 188 000
ITAALIA	12,54	12 540 000	225 720 000	15 048 000	150 480 000	2 508 000	62 700 000	30 096 000	438 900 000	468 996 000
LUKSEMBURG	0,29	290 000	5 220 000	348 000	3 480 000	58 000	1 450 000	696 000	10 150 000	10 846 000
MADALMAAD	5,22	5 220 000	93 960 000	6 264 000	62 640 000	1 044 000	26 100 000	12 528 000	182 700 000	195 228 000
PORTUGAL	0,97	970 000	17 460 000	1 164 000	11 640 000	194 000	4 850 000	2 328 000	33 950 000	36 278 000
ÜHENDKUNINGRIIK	12,69	12 690 000	228 420 000	15 228 000	152 280 000	2 538 000	63 450 000	30 456 000	444 150 000	474 606 000
AUSTRIA	2,65	2 650 000	47 700 000	3 180 000	31 800 000	530 000	13 250 000	6 360 000	92 750 000	99 110 000
SOOME	1,48	1 480 000	26 640 000	1 776 000	17 760 000	296 000	7 400 000	3 552 000	51 800 000	55 352 000
ROOTSI	2,73	2 730 000	49 140 000	3 276 000	32 760 000	546 000	13 650 000	6 552 000	95 550 000	102 102 000
KOKKU	100,00	100 000 000	1 800 000 000	120 000 000	1 200 000 000	20 000 000	500 000 000	240 000 000	3 500 000 000	3 740 000 000